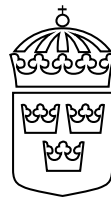


# Regeringens proposition

## 2020/21:127



### Värdlandsavtal mellan Sverige och Banken för internationell betalningsutjämning

---

Prop.  
2020/21:127

Regeringen överlämnar denna proposition till riksdagen.

Stockholm den 11 mars 2021

*Stefan Löfven*

*Åsa Lindhagen*  
(Finansdepartementet)

## Propositionens huvudsakliga innehåll

I propositionen föreslås att riksdagen godkänner värdlandsavtalet mellan Sverige och Banken för internationell betalningsutjämning (BIS).

För att avtalet ska införlivas i svensk rätt föreslås också att avtalet läggs till i bilagan till lagen om immunitet och privilegier i vissa fall.

Lagändringarna föreslås träda i kraft den dag regeringen bestämmer.

I propositionen föreslås också att vissa föråldrade författningar om tillverkning av minnes- och jubileumsmynt ska upphöra att gälla vid utgången av juni 2021.

## Innehållsförteckning

1	Förslag till riksdagsbeslut .....	4
2	Lagtext .....	5
2.1	Förslag till lag om ändring i lagen (1976:661) om immunitet och privilegier i vissa fall.....	5
2.2	Förslag till lag om upphävande av lagen (1987:240) om minnesmynt på ettusen och etthundra kronor.....	6
2.3	Förslag till lag om upphävande av kungörelsen (1921:628) angående prägel å minnesmynt å två kronor .....	7
2.4	Förslag till lag om upphävande av kungörelsen (1932:452) angående prägel å minnesmynt å två kronor .....	8
2.5	Förslag till lag om upphävande av kungörelsen (1935:119) angående prägel å minnesmynt å fem kronor .....	9
2.6	Förslag till lag om upphävande av kungörelsen (1952:623) angående prägel å jubileumsmünt å fem kronor .....	10
2.7	Förslag till lag om upphävande av kungörelsen (1959:123) angående prägel på jubileumsmünt å fem kronor .....	11
2.8	Förslag till lag om upphävande av kungörelsen (1962:216) angående prägel å jubileumsmünt å fem kronor .....	12
2.9	Förslag till lag om upphävande av kungörelsen (1965:470) om jubileumsmünt till etthundraårsminnet av representationsreformen år 1866.....	13
2.10	Förslag till lag om upphävande av kungörelsen (1972:421) om prägling av jubileumsmünt på tio kronor .....	14
2.11	Förslag till lag om upphävande av förordningen (1975:827) om minnesmynt på femtio kronor.....	15
2.12	Förslag till lag om upphävande av förordningen (1976:414) om minnesmynt på femtio kronor.....	16
2.13	Förslag till lag om upphävande av förordningen (1980:133) om minnesmynt på tvåhundra kronor .....	17
2.14	Förslag till lag om upphävande av förordningen (1983:138) om minnesmynt på tvåhundra kronor .....	18
2.15	Förslag till lag om upphävande av förordningen (1983:408) om minnesmynt på etthundra kronor .....	19
2.16	Förslag till lag om upphävande av förordningen (1984:95) om minnesmynt på etthundra kronor .....	20
2.17	Förslag till lag om upphävande av förordningen (1985:161) om minnesmynt på etthundra kronor .....	21
2.18	Förslag till lag om upphävande av förordningen (1985:705) om minnesmynt på etthundra kronor .....	22

2.19	Förslag till lag om upphävande av förordningen (1985:706) om minnesmynt på etthundra kronor .....	23
3	Ärendet och dess beredning .....	24
4	Värdlandsavtal med BIS .....	24
4.1	BIS och dess innovationscentrum.....	24
4.2	Avtalet och dess innehåll.....	25
4.3	Godkännande av avtalet .....	26
4.4	Ändring i lagen om immunitet och privilegier i vissa fall .....	26
5	Föräldrade författningar om tillverkning av minnes- och jubileumsmynt.....	27
6	Konsekvensanalys.....	29
7	Författningskommentar .....	30
7.1	Förslaget till lag om ändring i lagen (1976:661) om immunitet och privilegier i vissa fall .....	30
7.2	Förslagen till lagar om upphävande av författningar om tillverkning av minnes- och jubileumsmynt .....	30
Bilaga 1	Host Country Agreement between The Government of Sweden and The Bank for International Settlements relating to the status and the activities of the Bank for International Settlements in Sweden .....	31
Bilaga 2	Värdlandsavtal mellan Sveriges regering och Banken för internationell betalningsutjämning om Banken för internationell betalningsutjämnings ställning och verksamhet i Sverige .....	40
Bilaga 3	Sammanfattning av promemorian Ny associationsrätt för sparbanker .....	49
Bilaga 4	Lagförslagen i promemorian Ny associationsrätt för sparbanker såvitt avser upphävande av föräldrade författningar om tillverkning av minnes- och jubileumsmynt.....	50
Bilaga 5	Förteckning över remissinstanserna avseende promemorian Ny associationsrätt för sparbanker .....	68
	Utdrag ur protokoll vid regeringssammanträde den 11 mars 2021 .....	69

# 1 Förslag till riksdagsbeslut

## Regeringens förslag:

1. Riksdagen godkänner världslandsavtalet mellan Sveriges regering och Banken för internationell betalningsutjämning.
2. Riksdagen antar regeringens förslag till lag om ändring i lagen (1976:661) om immunitet och privilegier i vissa fall.
3. Riksdagen antar regeringens förslag till lag om upphävande av lagen (1987:240) om minnesmynt på ettusen och etthundra kronor.
4. Riksdagen antar regeringens förslag till lag om upphävande av kungörelsen (1921:628) angående prägel å minnesmynt å två kronor.
5. Riksdagen antar regeringens förslag till lag om upphävande av kungörelsen (1932:452) angående prägel å minnesmynt å två kronor.
6. Riksdagen antar regeringens förslag till lag om upphävande av kungörelsen (1935:119) angående prägel å minnesmynt å fem kronor.
7. Riksdagen antar regeringens förslag till lag om upphävande av kungörelsen (1952:623) angående prägel å jubileumsmynt å fem kronor.
8. Riksdagen antar regeringens förslag till lag om upphävande av kungörelsen (1959:123) angående prägel på jubileumsmynt å fem kronor.
9. Riksdagen antar regeringens förslag till lag om upphävande av kungörelsen (1962:216) angående prägel å jubileumsmynt å fem kronor.
10. Riksdagen antar regeringens förslag till lag om upphävande av kungörelsen (1965:470) om jubileumsmynt till etthundraårsminnet av representationsreformen år 1866.
11. Riksdagen antar regeringens förslag till lag om upphävande av kungörelsen (1972:421) om prägling av jubileumsmynt på tio kronor.
12. Riksdagen antar regeringens förslag till lag om upphävande av förordningen (1975:827) om minnesmynt på femtio kronor.
13. Riksdagen antar regeringens förslag till lag om upphävande av förordningen (1976:414) om minnesmynt på femtio kronor.
14. Riksdagen antar regeringens förslag till lag om upphävande av förordningen (1980:133) om minnesmynt på tvåhundra kronor.
15. Riksdagen antar regeringens förslag till lag om upphävande av förordningen (1983:138) om minnesmynt på tvåhundra kronor.
16. Riksdagen antar regeringens förslag till lag om upphävande av förordningen (1983:408) om minnesmynt på etthundra kronor.
17. Riksdagen antar regeringens förslag till lag om upphävande av förordningen (1984:95) om minnesmynt på etthundra kronor.
18. Riksdagen antar regeringens förslag till lag om upphävande av förordningen (1985:161) om minnesmynt på etthundra kronor.
19. Riksdagen antar regeringens förslag till lag om upphävande av förordningen (1985:705) om minnesmynt på etthundra kronor.
20. Riksdagen antar regeringens förslag till lag om upphävande av förordningen (1985:706) om minnesmynt på etthundra kronor.

Regeringen har följande förslag till lagtext.

## 2.1 Förslag till lag om ändring i lagen (1976:661) om immunitet och privilegier i vissa fall

Härigenom föreskrivs att bilagan till lagen (1976:661) om immunitet och privilegier i vissa fall<sup>1</sup> ska ha följande lydelse.

Denna lag träder i kraft den dag regeringen bestämmer.

### *Nuvarande lydelse*

*Bilaga*

Immunitet och/eller privilegier gäller för följande	Tillämplig internationell överenskommelse
Internationella organ    Fysiska personer	

### *Föreslagen lydelse*

*Bilaga<sup>2</sup>*

Immunitet och/eller privilegier gäller för följande	Tillämplig internationell överenskommelse
Internationella organ    Fysiska personer	

80. *Banken för internationell betalningsutjämning (BIS)*

*Styrelseledamöter, verkställande direktör, vice verkställande direktör, medlemmarnas representanter i banken, bankens personal och ovan angivna personers familjemedlemmar samt av banken utsedda experter*

*Avtal undertecknat den 3 februari 2021 och den 5 februari 2021 mellan Sveriges regering och Banken för internationell betalningsutjämning*

<sup>1</sup> Lagen omtryckt 1994:717.

<sup>2</sup> Senaste lydelse 2020:269 (jfr 2020:837).

Prop. 2020/21:127 2.2 **Förslag till lag om upphävande av lagen  
(1987:240) om minnesmynt på ettusen och  
ettundra kronor**

Härigenom föreskrivs att lagen (1987:240) om minnesmynt på ettusen och ettundra kronor ska upphöra att gälla vid utgången av juni 2021.

2.3 Förslag till lag om upphävande av kungörelsen (1921:628) angående prägel å minnesmynt å två kronor Prop. 2020/21:127

Härigenom föreskrivs att kungörelsen (1921:628) angående prägel å minnesmynt å två kronor ska upphöra att gälla vid utgången av juni 2021.

Prop. 2020/21:127 2.4 Förslag till lag om upphävande av kungörelsen  
(1932:452) angående prägel å minnesmynt å  
två kronor

Härigenom föreskrivs att kungörelsen (1932:452) angående prägel å minnesmynt å två kronor ska upphöra att gälla vid utgången av juni 2021.



2.5 Förslag till lag om upphävande av kungörelsen (1935:119) angående prägel å minnesmynt å fem kronor Prop. 2020/21:127

Härigenom föreskrivs att kungörelsen (1935:119) angående prägel å minnesmynt å fem kronor ska upphöra att gälla vid utgången av juni 2021.

Prop. 2020/21:127 2.6 Förslag till lag om upphävande av kungörelsen (1952:623) angående prägel å jubileumsmynt å fem kronor

Härigenom föreskrivs att kungörelsen (1952:623) angående prägel å jubileumsmynt å fem kronor ska upphöra att gälla vid utgången av juni 2021.

2.7 Förslag till lag om upphävande av kungörelsen (1959:123) angående prägel på jubileumsmynt å fem kronor Prop. 2020/21:127

Härigenom föreskrivs att kungörelsen (1959:123) angående prägel på jubileumsmynt å fem kronor ska upphöra att gälla vid utgången av juni 2021.

Prop. 2020/21:127 2.8 **Förslag till lag om upphävande av kungörelsen (1962:216) angående prägel å jubileumsmynt å fem kronor**

Härigenom föreskrivs att kungörelsen (1962:216) angående prägel å jubileumsmynt å fem kronor ska upphöra att gälla vid utgången av juni 2021.

2.9 Förslag till lag om upphävande av kungörelsen (1965:470) om jubileumsmynt till etthundraårsminnet av representationsreformen år 1866 Prop. 2020/21:127

Härigenom föreskrivs att kungörelsen (1965:470) om jubileumsmynt till etthundraårsminnet av representationsreformen år 1866 ska upphöra att gälla vid utgången av juni 2021.

Prop. 2020/21:127 2.10 Förslag till lag om upphävande av kungörelsen (1972:421) om prägling av jubileumsmynt på tio kronor

Härigenom föreskrivs att kungörelsen (1972:421) om prägling av jubileumsmynt på tio kronor ska upphöra att gälla vid utgången av juni 2021.

2.11 Förslag till lag om upphävande av förordningen Prop. 2020/21:127  
(1975:827) om minnesmynt på femtio kronor

Härigenom föreskrivs att förordningen (1975:827) om minnesmynt på femtio kronor ska upphöra att gälla vid utgången av juni 2021.

Prop. 2020/21:127 2.12 Förslag till lag om upphävande av förordningen  
(1976:414) om minnesmynt på femtio kronor

Härigenom föreskrivs att förordningen (1976:414) om minnesmynt på femtio kronor ska upphöra att gälla vid utgången av juni 2021.



2.13 Förslag till lag om upphävande av förordningen Prop. 2020/21:127  
(1980:133) om minnesmynt på tvåhundra  
kronor

Härigenom föreskrivs att förordningen (1980:133) om minnesmynt på tvåhundra kronor ska upphöra att gälla vid utgången av juni 2021.

Prop. 2020/21:127 2.14 Förslag till lag om upphävande av förordningen  
(1983:138) om minnesmynt på tvåhundra  
kronor

Härigenom föreskrivs att förordningen (1983:138) om minnesmynt på tvåhundra kronor ska upphöra att gälla vid utgången av juni 2021.

2.15 Förslag till lag om upphävande av förordningen Prop. 2020/21:127  
(1983:408) om minnesmynt på etthundra  
kronor

Härigenom föreskrivs att förordningen (1983:408) om minnesmynt på etthundra kronor ska upphöra att gälla vid utgången av juni 2021.

Prop. 2020/21:127 2.16 Förslag till lag om upphävande av förordningen  
(1984:95) om minnesmynt på etthundra kronor

Härigenom föreskrivs att förordningen (1984:95) om minnesmynt på etthundra kronor ska upphöra att gälla vid utgången av juni 2021.

2.17 Förslag till lag om upphävande av förordningen Prop. 2020/21:127  
(1985:161) om minnesmynt på etthundra  
kronor

Härigenom föreskrivs att förordningen (1985:161) om minnesmynt på etthundra kronor ska upphöra att gälla vid utgången av juni 2021.

Prop. 2020/21:127 2.18 Förslag till lag om upphävande av förordningen  
(1985:705) om minnesmynt på etthundra  
kronor

Härigenom föreskrivs att förordningen (1985:705) om minnesmynt på etthundra kronor ska upphöra att gälla vid utgången av juni 2021.

2.19 Förslag till lag om upphävande av förordningen Prop. 2020/21:127  
(1985:706) om minnesmynt på etthundra  
kronor

Härigenom föreskrivs att förordningen (1985:706) om minnesmynt på etthundra kronor ska upphöra att gälla vid utgången av juni 2021.

## 3 Ärendet och dess beredning

### *Värdlandsavtal*

Riksdagen beslutade den 23 september 2020 att tillkänna för regeringen att den ska ingå ett värdlandsavtal med Banken för internationell betalningsutjämnning (Bank for International Settlements, BIS) och att regeringen ska återkomma till riksdagen med ett förslag till ändring av lagen (1976:661) om immunitet och privilegier i vissa fall till följd av att BIS etablerar ett innovationscentrum i Sverige (bet. 2020/21:FiU7 punkt 3 och 4, rskr. 2020/21:4 och 2020/21:5).

Regeringen beslutade den 28 januari 2021 att värdlandsavtalet med BIS skulle undertecknas med förbehåll för riksdagens godkännande. Avtalet undertecknades av Sverige den 3 februari 2021 och av BIS den 5 februari 2021. Avtalet finns i *bilaga 1*.

Ett utkast till proposition har beretts under hand med Riksbanken.

Riksdagens tillkännagivande är slutbehandlat i och med de förslag som lämnas i denna proposition.

### *Föråldrade författningar om tillverkning av minnes- och jubileumsmynt*

Inom Finansdepartementet har promemorian Ny associationsrätt för sparbanker tagits fram (Fi2020/00910). I den föreslås bl.a. att vissa föråldrade författningar om tillverkning av minnes- och jubileumsmynt ska upphöra att gälla.

En sammanfattning av promemorian finns i *bilaga 3*. Promemorians lagförslag om upphävande av föråldrade författningar om tillverkning av minnes- och jubileumsmynt finns i *bilaga 4*.

Promemorian har remissbehandlats. En förteckning över remissinstanserna finns i *bilaga 5*. Remissvaren finns tillgängliga på regeringens webbplats ([www.regeringen.se](http://www.regeringen.se)) och i Finansdepartementet (Fi2020/00910).

I propositionen behandlas promemorians lagförslag om upphävande av föråldrade författningar om tillverkning av minnes- och jubileumsmynt.

### *Lagrådet*

Lagförslagen är författningstekniskt och även i övrigt av sådan beskaffenhet att Lagrådets hörande skulle sakna betydelse. Regeringen har därför inte inhämtat Lagrådets yttrande.

## 4 Värdlandsavtal med BIS

### 4.1 BIS och dess innovationscentrum

BIS är en internationell organisation och ett samarbetsorgan för centralbanker som bildades år 1930. BIS drivs i aktieföretagsform med säte i Schweiz och ägs av omkring 60 centralbanker, däribland Sveriges riksbank. BIS främsta uppgift är att främja internationellt monetärt och



finansiellt samarbete mellan de deltagande centralbankerna och att biträda dessa i internationella finansiella frågor.

BIS huvudkontor finns i Schweiz. Under år 2019 beslutade BIS att etablera flera innovationscentrum på olika platser i världen. Dessas uppgift är att främja internationellt samarbete kring innovativ finansiell teknik som är relevant för centralbanker. BIS innovationscentrum har till uppdrag att strukturerat och systematiskt identifiera kritiska trender och utveckla djupgående analyser och insikter på området. Innovationscentrumen har också till uppdrag att utveckla offentliga kollektiva nyttigheter utifrån teknologiska förändringar inriktat på att förbättra funktionen i det globala finansiella systemet och att vara samlingspunkt för ett nätverk av centralbanksexperter på innovation, med regelbundna evenemang för att främja åsiktsutbyte och kunskapsdelning.

Innovationscentrumet i Stockholm ska bedrivas i samarbete med Sveriges riksbank och centralbankerna i Danmark, Island och Norge. Vilka arbetsuppgifter som innovationscentrumet i Stockholm ska ha bestäms av BIS.

## 4.2 Avtalet och dess innehåll

Sverige har inte tillträtt den internationella konvention som BIS bildades genom. I stället avgav Sverige år 1938 en förklaring om medgivande av vissa förmåner åt BIS (SÖ 1938:29). Med anledning av att BIS avser att etablera ett innovationscentrum här har ett värdlandsavtal mellan Sveriges regering och BIS förhandlats.

I avtalet regleras ställning, immunitet och privilegier för BIS, innovationscentrumet i Sverige och personal med koppling till centrumet.

När det gäller BIS erkänns BIS rättskapacitet och ställning som juridisk person (artikel 1). Regeringen åtar sig bl.a. att garantera BIS och dess innovationscentrum i Sverige det självbestämmande och handlingsfrihet som den har rätt till i egenskap av en internationell organisation (artikel 2). Vidare finns i avtalet bl.a. bestämmelser om hur BIS lokaler och dess officiella kommunikation ska behandlas och om immunitet från olika typer av rättsliga åtgärder i Sverige för BIS egendom och tillgångar (artiklarna 4–6). Avtalet reglerar också frågor om hur BIS ska beskattas i Sverige (artikel 8). Det innebär att avtalet innehåller bestämmelser om hur BIS ska behandlas både vad gäller direkt och indirekt beskattning. Avtalet innehåller dessutom bestämmelser om hur BIS ska behandlas i tullhänseende (artikel 9). Vidare reglerar avtalet frågor om hur BIS ska behandlas i socialförsäkringshänseende (artikel 11).

I avtalet regleras också immunitet och privilegier för BIS personal och familjemedlemmar.

Avtalet innehåller bestämmelser om immunitet och privilegier för bl.a. styrelseledamöter, verkställande direktör, vice verkställande direktör och medlemmarnas representanter i banken (artikel 12). Sådan reglering finns också för BIS personal och familjemedlemmar samt av banken utsedda experter (artiklarna 13–16). Det finns också bestämmelser om hur ersättning ska behandlas i skatte- och socialavgiftshänseende (artiklarna

Prop. 2020/21:127 14 och 16). Vidare finns bestämmelser om hur personalen ska behandlas med avseende på den svenska socialförsäkringslagstiftningen (artikel 11). I avtalet finns slutligen bestämmelser om bl.a. tvistlösning, uppsägning och ändring samt ikraftträdande av avtalet (artiklarna 21 och 23–25).

### 4.3 Godkännande av avtalet

**Regeringens förslag:** Riksdagen godkänner värdlandsavtalet mellan Sveriges regering och Banken för internationell betalningsutjämning (BIS).

**Skälen för regeringens förslag:** I enlighet med riksdagens tillkännagivande har regeringen förhandlat ett värdlandsavtal med BIS. Regeringen beslutade den 28 januari 2021 att värdlandsavtalet med BIS skulle undertecknas med förbehåll för riksdagens godkännande. Avtalet undertecknades av Sverige den 3 februari 2021 och av BIS den 5 februari 2021.

Den immunitet och de privilegier som BIS och dess personal får enligt värdlandsavtalet motsvarar i huvudsak vad som gäller för andra internationella organ av liknande karaktär.

Enligt 10 kap. 3 § regeringsformen krävs riksdagens godkännande innan regeringen ingår en för riket bindande överenskommelse som bl.a. förutsätter att en lag ändras. Som framgår av avsnitt 4.4 kräver värdlandsavtalet med BIS en ändring i lagen om immunitet och privilegier i vissa fall. Riksdagen behöver därför godkänna avtalet mellan Sveriges regering och BIS för att regeringen ska kunna ingå det.

### 4.4 Ändring i lagen om immunitet och privilegier i vissa fall

**Regeringens förslag:** Lagen om immunitet och privilegier i vissa fall ska omfatta Banken för internationell betalningsutjämning och dess styrelseledamöter, verkställande direktör, vice verkställande direktör, medlemmarnas representanter i banken, bankens personal och ovan angivna personers familjemedlemmar samt av banken utsedda experter i enlighet med värdlandsavtalet mellan BIS och Sverige.

Lagändringen ska träda i kraft den dag regeringen bestämmer.

**Skälen för regeringens förslag:** Frågor om immunitet och privilegier för internationella organ regleras i lagen om immunitet och privilegier i vissa fall. Enligt den åtnjuter de internationella organ och personer med anknytning till sådana organ, som anges i bilaga till lagen, immunitet och privilegier enligt vad som bestäms i stadga eller avtal som är i kraft i förhållande till Sverige (4 §).

Avtalet innehåller bl.a. bestämmelser som innebär förpliktelser som Sverige åtar sig i och med avtalet. För att dessa bestämmelser ska bli gällande inför svenska domstolar och myndigheter måste de införlivas i svensk rätt. I enlighet med riksdagens tillkännagivande behöver därför

bilagan till lagen om immunitet och privilegier i vissa fall ändras på så sätt att världsaftalet mellan Sverige och BIS läggs till. Prop. 2020/21:127

Enligt världsaftalet ska avtalet godkännas av parterna i enlighet med deras respektive procedurer och det ska träda i kraft när parterna har underrättat varandra om att procedurerna har avslutats (artikel 25). Med hänsyn till att det i nuläget inte säkert kan anges när avtalet blir bindande för Sverige bör den föreslagna lagändringen träda i kraft den dag regeringen bestämmer.

## 5 Föräldrade författningar om tillverkning av minnes- och jubileumsmynt

**Regeringens förslag:** Föräldrade författningar om tillverkning av minnes- och jubileumsmynt ska upphöra att gälla vid utgången av juni 2021.

**Promemorians förslag** överensstämmer med regeringens förslag.

**Remissinstanserna** tillstyrker förslaget eller har inget att invända mot det.

### Skälen för regeringens förslag

#### *Författningar om tillverkning av mynt*

Sedan den 1 juli 1986 är det Sveriges riksbank som ger ut mynt i Sverige, inbegripet s.k. minnes- och jubileumsmynt (minnesmynt). Mynt får ges ut med valörerna en krona, två kronor, fem kronor och tio kronor. Minnesmynt får dessutom ges ut med andra valörer.

Bestämmelserna om mynt finns i 5 kap. lagen (1988:1385) om Sveriges riksbank (riksbankslagen), som trädde i kraft den 1 januari 1989. De bestämmelserna i riksbankslagen ersatte lagen (1970:1028) om rikets mynt, som trädde i kraft den 1 januari 1972.

Under perioden den 1 juli 1986 t.o.m. den 31 december 1988 skulle föreskrifter om tillverkning av minnesmynt meddelas på lagnivå (dåvarande 4 § i 1970 års myntlag i dess lydelse enligt SFS 1986:90). Sådana föreskrifter finns i lagen (1987:240) om minnesmynt på ettusen och etthundra kronor.

Fram till den 30 juni 1986 var det regeringen (konungen) – genom dåvarande Myntverket, en central förvaltningsmyndighet för myntväsendet – som gav ut mynt i Sverige och föreskrifter om tillverkning av mynt meddelades på förordningsnivå (dåvarande 1 § första meningen och 4 § i 1970 års myntlag, dåvarande kungörelsen [1971:105] om metallinnehåll och storlek beträffande rikets mynt och dåvarande förordningen [1984:334] om prägel på rikets mynt).

Också föreskrifter om tillverkning av minnesmynt meddelades på förordningsnivå. Sådana föreskrifter finns i

- kungörelsen (1972:421) om prägling av jubileumsmynt på tio kronor,
- förordningen (1975:827) om minnesmynt på femtio kronor,
- förordningen (1976:414) om minnesmynt på femtio kronor,

- Prop. 2020/21:127
- förordningen (1980:133) om minnesmynt på tvåhundra kronor,
  - förordningen (1983:138) om minnesmynt på tvåhundra kronor,
  - förordningen (1983:408) om minnesmynt på etthundra kronor,
  - förordningen (1984:95) om minnesmynt på etthundra kronor,
  - förordningen (1985:161) om minnesmynt på etthundra kronor,
  - förordningen (1985:705) om minnesmynt på etthundra kronor, och
  - förordningen (1985:706) om minnesmynt på etthundra kronor.

Också före den 1 januari 1972 meddelades föreskrifter om tillverkning av minnesmynt på förordningsnivå (se dåvarande 79 § 2 mom. i 1809 års regeringsform och 11 § lagen [1873:31] om rikets mynt).

Sådana föreskrifter finns i

- kungörelsen (1921:628) angående prägel å minnesmynt å två kronor,
- kungörelsen (1932:452) angående prägel å minnesmynt å två kronor,
- kungörelsen (1935:119) angående prägel å minnesmynt å fem kronor,
- kungörelsen (1952:623) angående prägel å jubileumsmynt å fem kronor,
- kungörelsen (1959:123) angående prägel på jubileumsmynt å fem kronor,
- kungörelsen (1962:216) angående prägel å jubileumsmynt å fem kronor, och
- kungörelsen (1965:470) om jubileumsmynt till etthundraårsminnet av representationsreformen år 1866.

En grundförfattning gäller till dess att den har upphävts, om inte tillämpningsområdet uttryckligen har begränsats i tiden. För att regeringen ska kunna upphäva en förordning som har meddelats med stöd av ett bemyndigande i lag krävs att regeringen har kvar bemyndigandet.

#### *Lagliga betalningsmedel*

Mynt som ges ut av Riksbanken är lagliga betalningsmedel i Sverige (5 kap. 1 § andra stycket riksbankslagen). Att mynt har rättslig status som lagliga betalningsmedel innebär som huvudregel att enskilda med befriande verkan kan göra sina betalningar i mynt. Från huvudregeln får göras undantag i författning eller i civilrättsliga förhållanden eller offentligrättsliga förhållanden av civilrättslig karaktär (se t.ex. HFD 2015 ref. 49).

Enligt 1970 års myntlag gällde att mynt som ges ut av regeringen (konungen) är lagliga betalningsmedel (1 § andra meningen). Motsvarande gällde enligt 1873 års myntlag (12 §).

Genom 1970 års myntlag – som trädde i kraft den 1 januari 1972 – upphävdes 1873 års myntlag. Enligt ikraftträdande- och övergångsbestämmelserna till 1970 års myntlag gällde att "[a]ndra med stöd av [1873 års myntlag] präglade mynt [än ettöresmynt, tvåöresmynt och femöresmynt som präglats med stöd av 1873 års myntlag] alltjämt [är] lagligt betalningsmedel" (punkt 6). När rätten att ge ut mynt överfördes från regeringen till Riksbanken den 1 juli 1986 (SFS 1986:90) föreskrevs inga övergångsbestämmelser i fråga om mynt som getts ut av regeringen. Att mynt som getts ut av regeringen också fortsättningsvis skulle vara

lagliga betalningsmedel förutsattes också i förarbetena till den nya ordningen (se prop. 1985/86:94 avsnitt 2.2).

Genom riksbankslagen – som trädde i kraft den 1 januari 1989 – upphävdes 1970 års myntlag. Enligt ikraftträdande- och övergångsbestämmelserna till riksbankslagen gäller ”punkterna 3–6 [i 1970 års myntlag] fortfarande” (punkt 6). Med utgångspunkt i att mynt som har getts ut av regeringen fortfarande är lagliga betalningsmedel, oavsett om det skett med stöd av 1873 eller 1970 års myntlag, kan ikraftträdande- och övergångsbestämmelserna till riksbankslagen inte ges den innebörden att vissa av dessa mynt – mynt som getts ut med stöd av 1970 års myntlag – inte längre skulle vara lagligt betalningsmedel (se t.ex. lagen [2004:863] om äldre femtioöresmynts upphörande som lagligt betalningsmedel och lagen [2014:1031] om vissa mynts upphörande som lagliga betalningsmedel; jfr också prop. 1986/87:143 s. 65 och 86 f.).

Det innebär sammanfattningsvis att de minnesmynt som har tillverkats med stöd av de 18 författningarna om tillverkning av minnesmynt är lagliga betalningsmedel.

### *De föråldrade författningarna bör upphävas genom lag*

De 18 författningarna om tillverkning av minnesmynt innehåller föreskrifter om att olika slag av mynt ska tillverkas i syfte att uppmärksamma vissa företeelser, t.ex. för att fira 350-årsminnet av grundandet av kolonien Nya Sverige Delaware (se lagen om minnesmynt på ettusen och etthundra kronor).

Författningarna har spelat ut sin roll och är föråldrade. Eftersom tillämpningsområdet för författningarna inte uttryckligen har begränsats i tiden, gäller de emellertid till dess att de har upphävts. Författningarna bör upphävas vid utgången av juni 2021.

Alla författningar utom en har meddelats på förordningsnivå men regeringen har inte kvar något bemyndigande att meddela föreskrifter om minnesmynt. Samtliga författningar bör därför upphävas genom lag.

Frågan om dessa mynt är lagliga betalningsmedel regleras inte i dessa författningar. Det innebär att ett upphävande av de aktuella författningarna inte påverkar bedömningen av om mynten utgör lagliga betalningsmedel eller inte.

## 6 Konsekvensanalys

Förslagen i denna proposition bedöms inte få några offentligfinansiella effekter. De bedöms heller inte medföra några ökade kostnader för företag, myndigheter eller domstolar.

## 7 Författningskommentar

## 7.1 Förslaget till lag om ändring i lagen (1976:661) om immunitet och privilegier i vissa fall

*Bilaga*

Immunitet och/eller privilegier gäller för följande		Tillämplig internationell överenskommelse
Internationella organ	Fysiska personer	

*80. Banken för internationell betalningsutjämning (BIS)*

*Styrelseledamöter, verkställande direktör, vice verkställande direktör, medlemmarnas representanter i banken, bankens personal och ovan angivna personers familjemedlemmar samt av banken utsedda experter*

*Avtal undertecknat den 3 februari 2021 och den 5 februari 2021 mellan Sveriges regering och Banken för internationell betalningsutjämning*

Bilagan innehåller bestämmelser om vilka internationella organ och personer med anknytning till sådana organ som har immunitet och privilegier enligt avtal. Övervägandena finns i avsnitt 4.4.

*Punkt 80*, som är ny, innebär att värdlandsavtalet mellan Sverige och BIS införlivas i svensk rätt.

Med begreppet styrelseledamöter avses också styrelsesuppleanter.

Med begreppet familjemedlemmar avses de som pekas ut i artiklarna 12 f och 14 i värdlandsavtalet.

## 7.2 Förslagen till lagar om upphävande av författningar om tillverkning av minnes- och jubileumsmynt

Övervägandena finns i avsnitt 5.

Genom lagarna upphävs 18 författningar om tillverkning av minnesmynt. Det påverkar inte minnesmyntens rättsliga ställning som lagliga betalningsmedel i Sverige.

**Host Country Agreement**

between

**The Government of Sweden**

and

**The Bank for International Settlements**

relating to the status and the activities of the Bank for International  
Settlements in Sweden

The Government of Sweden (hereinafter referred to as "the Government") and the Bank for International Settlements (hereinafter referred to as the "BIS");

Having regard to the Hague Convention of 20th January 1930 respecting the BIS, the Constituent Charter and Statutes of the BIS, and the declaration of 8th July 1938 by the Government concerning granting of certain privileges for the BIS;

Taking into account that the BIS has decided to establish an office of the BIS in Sweden, for the operations of the BIS Innovation Hub which will be known as BIS Innovation Hub Nordic Centre (the "BISIH Nordic Centre"), whereas the BISIH Nordic Centre is a unit of the BIS;

Desiring to define the status, privileges and immunities in Sweden of the BIS, including its BISIH Nordic Centre, and of its personnel and affiliated persons;

Have agreed as follows:

## **I. Status, Privileges and Immunities of the BIS**

### *Article 1*

#### **Legal Personality and Capacity**

The Government acknowledges the legal personality and the legal capacity of the BIS within Sweden.

### *Article 2*

#### **Freedom of Action of the BIS**

1. The Government shall guarantee to the BIS, including its BISIH Nordic Centre, the autonomy and freedom of action to which it is entitled as an international organisation.
2. In particular, the Government shall grant to the BIS, including its BISIH Nordic Centre, as well as, to the members of the BIS and other institutions in their relations with the BIS, freedom to hold meetings in Sweden in connection with the BIS's objects and functions (including freedom of discussion and decision).
3. The Government shall facilitate access to the BISIH Nordic Centre for any person, irrespective of nationality, who fulfils any function for the BIS or who is invited by the BIS in connection with any official BIS activities.
4. The BIS shall have the power to make rules and regulations operative within the BISIH Nordic Centre for the full and independent exercise of its activities and performance of its functions.
5. The BIS shall not be subject to national regulations or controls (subject to security safeguards as stipulated in Article 19 of this Agreement), nor in particular to any form of financial or banking supervision or obliged to implement any form of accounting standard, or to comply with any form of licensing or registration requirement.

### *Article 3*

#### **Establishment of the BISIH Nordic Centre**

1. The BISIH Nordic Centre shall be headed by a Head of the BISIH Nordic Centre, and shall be staffed with such staff members as are appointed or assigned by the BIS, as well as, persons seconded as experts to the BISIH Nordic Centre by BIS member central banks.
2. The BIS shall be entitled to lease or acquire movable or immovable property for the BISIH Nordic Centre, as well as, such other facilities (including services and utilities) as may be necessary for the official purposes of the BIS, its staff members and experts.



3. The BIS shall be entitled to display its flag and emblem, if any, on the premises of the BISIH Nordic Centre.

#### *Article 4*

##### **Inviolability**

1. All or any part of the premises, regardless of ownership, used for the purposes of the BIS, and in particular of the BISIH Nordic Centre, shall be considered as premises of the BIS in Sweden and shall be inviolable; such premises shall be under the control and authority of the BIS. No representative of the Government or of other authorities, may enter upon the premises of the BISIH Nordic Centre to perform any duty without the express consent of, and under the conditions, if any, agreed to by the General Manager of the BIS, or the Deputy General Manager of the BIS, or the Head of the BISIH Nordic Centre, or their duly authorized representative. Consent of the BISIH Nordic Centre may, however, be assumed in the case of fire or other disaster requiring prompt protective action, if they cannot be reached in time.

2. All archives and records of the BIS and, in general, all documents and any data or data media (including in electronic form) belonging to the BIS or in its possession, shall be inviolable at any time and in any place, and by whoever held.

3. The BIS shall exercise supervision of and security control over the premises of the BISIH Nordic Centre.

4. The BISIH Nordic Centre shall be accorded the same protection against any intrusion or damage and any disturbance of law and order in or at the BISIH Centre as that granted by Sweden to Specialized Agencies of the United Nations according to Article III of the Convention on the Privileges and Immunities of the Specialized Agencies of 1947.

#### *Article 5*

##### **Immunities from Jurisdiction and Execution**

1. All BIS property and assets, as well as, all property and assets entrusted to the BIS, and all claims against the BIS shall, without the express prior agreement of the BIS, wherever located and by whomsoever held, be immune from any form of seizure, attachment, sequestration, execution, requisition, confiscation, expropriation, freeze or any other form of seizure, taking or foreclosure by executive, judicial or legislative action.

2. The BIS, including the BISIH Nordic Centre, shall enjoy immunity from suit and every other form of legal process in Sweden, except in the case of any civil action brought by a third party for damage resulting from an accident caused by a motor vehicle belonging to, or operated on behalf of the BIS, or in respect of a motor traffic offence involving such a vehicle.

3. The immunity provided for above may be expressly waived in individual cases by the General Manager or the Deputy General Manager of the BIS or their duly authorized representative, in writing or in a duly authenticated telecommunication.

4. The Administrative Tribunal of the BIS (as described in Article 4.2 of the Headquarters Agreement of the 10th February 1987 determining the legal status of the BIS in Switzerland) shall have exclusive and final jurisdiction over all disputes arising in connection with employment, social security and welfare, and pension matters between the BIS and its personnel or its former personnel, or persons claiming through them.

### *Article 6*

#### **Communications**

1. The official correspondence of the BIS shall be inviolable.
2. The Government shall permit and protect unrestricted communication on the part of the BIS for all official purposes.
3. The BIS shall be entitled to use codes and encryption for its official communications. The BIS shall also be entitled to send and receive official correspondence and communications, in any form of data media, including by duly identified couriers or in sealed bags, which shall have privileges and immunities as accorded to the Specialized Agencies of the United Nations in Sweden according to Article IV of the Convention on the Privileges and Immunities of the Specialized Agencies of 1947. The BIS shall in particular be entitled to unfettered access to world-wide telecommunication links of its choice. The BIS may, with the consent of the relevant Swedish authority regarding technical requirements, use a wireless transmitter in Sweden and install and operate in Swedish point-to-point telecommunication facilities and such other telecommunications and transmission facilities as may be necessary to facilitate communications with the BISIH Nordic Centre both from within and outside Sweden.
4. The BIS shall benefit, in respect of all official communications, from the same treatment as granted by the Government to any Specialized Agency of the United Nations according to Article IV of the Convention on the Privileges and Immunities of the Specialized Agencies of 1947 insofar as such treatment is compatible with the International Telecommunication Convention.

### *Article 7*

#### **Publications, Data and Data Media**

The importation of publications and all kinds of data or data media for the BIS's use, and the exportation of the BIS's publications and all kinds of data or data media, shall not be subject to any restriction.

### *Article 8*

#### **Exemption from Taxes and Social Security Contributions**

1. The BIS, its assets, operations, income and other property shall be exempt from all direct taxes, dues, duties or rates of any kind.
2. The BIS shall not demand exemption from taxes being charges for public utility services.
3. The BIS shall be exempt from indirect taxes on goods purchased or services performed for the benefits of the activities of the BIS, in accordance with the rules regarding tax privileges for international organisations stipulated in the Swedish legislation concerning indirect taxation.
4. The BIS shall be exempt from all taxes and contributions related to the BIS as an employer, such as payroll taxes, social security contributions and wage taxes.

### *Article 9*

#### **Customs Treatment**

1. The BIS shall be exempt in Sweden from all customs duties, license fees, taxes and other levies, and from economic restrictions on imports and exports, on all goods and articles, including motor vehicles, spare parts, publications, data and data media, which are imported or exported by the BIS for its official use, and from any obligation for the payment, withholding or collection of any customs duty. Goods or articles imported into Sweden by the BIS under such exemptions can be disposed of locally in accordance with applicable laws or administrative regulations.

2. The BIS shall receive the same preferential customs treatment as that granted by the Government to any Specialized Agency of the United Nations in Sweden according to Article III of the Convention on the Privileges and Immunities of the Specialized Agencies of 1947.

#### *Article 10*

##### **Free Disposal of Funds and Freedom to Conduct Operations**

1. The BIS may receive, hold, convert and transfer all funds, gold, currencies, cash and other transferable securities, and dispose freely thereof, and generally carry out without any restriction all operations permitted by its Statutes within Sweden and in the BIS's relations with other financial markets.
2. The BIS shall have the unrestricted right to transact business with any financial or other institution located inside or outside of Sweden.

#### *Article 11*

##### **Social Security and Welfare**

1. The BIS, as an employer, its staff members and persons seconded as experts to the BISIH Nordic Centre by BIS member central banks, other than the Riksbank, shall be exempt from any social security and welfare legislation applicable in Sweden regarding old-age and surviving-dependents insurance, or incapacity insurance, or unemployment insurance, or insurance for health care or against accident, or occupational pension schemes, or welfare systems of any kind.
2. The BIS shall ensure that all of its staff members and persons seconded as experts to the BISIH Nordic Centre by BIS member central banks (other than the Riksbank) are covered by adequate social security protection.

## **II. Privileges and Immunities Granted to Persons Carrying out Official BIS Activities**

#### *Article 12*

##### **Privileges, Immunities and Exemptions of Members of the Board of Directors, the General Manager and Deputy General Manager of the BIS and Representatives of the BIS's Member Central Banks and Monetary Authorities**

Members of the Board of Directors of the BIS, the General Manager of the BIS, the Deputy General Manager of the BIS and representatives of the central banks and monetary authorities which are members of the BIS shall, insofar as he or she is not a Swedish citizen or a resident of Sweden enjoy the following privileges, immunities and exemptions while carrying out official BIS activities and throughout their journey to or from the place where a meeting is held by the BIS:

- (a) immunity from arrest or imprisonment and immunity from inspection or seizure of personal baggage, except in flagrant instances of criminal offence;
- (b) immunity from inspection or seizure of official baggage;
- (c) inviolability of all papers, documents, data or data media;
- (d) immunity from suit and any other form of legal process in Sweden with respect to things done or omitted to be done in connection with official BIS activities, including words spoken and written, even after their mission has been accomplished;
- (e) the same customs privileges and facilities as those granted by Sweden to officials of comparable rank of any Specialized Agency of the United Nations in Sweden according to Article VI of the Convention on the Privileges and Immunities of the Specialized Agencies of 1947;
- (f) the same immigration facilities relating to issue of visas and conditions of stay for these officials and their respective spouse and dependent children under the age of 21 as those

granted by the Government to officials of comparable rank of any Specialized Agency of the United Nations in Sweden according to Article VI of the Convention on the Privileges and Immunities of the Specialized Agencies of 1947 and exemption from any formality concerning the registration of aliens and from any obligation relating to national service in Sweden;

(g) the same facilities as regards monetary or exchange regulations as those granted by the Government to officials of comparable rank of any Specialized Agency of the United Nations in Sweden on a temporary official mission according to Article VI of the Convention on the Privileges and Immunities of the Specialized Agencies of 1947; and

(h) the right to use codes or encryption in official communications, and the right to receive or send official documents or correspondence by means of duly identified couriers or sealed bags.

#### *Article 13*

##### **Privileges, Immunities and Exemptions Granted to Staff Members of the BIS**

All staff members of the BIS, regardless of nationality or permanent residence status shall be immune from suit and any other form of legal process in Sweden with respect to things done or omitted to be done while carrying out official BIS activities, including words spoken and written, even when such persons are no longer employed by the BIS.

#### *Article 14*

##### **Privileges, Immunities and Exemptions Granted to Staff Members of the BIS who are neither Nationals nor Permanent Residents of Sweden**

Staff Members of the BIS together with their respective spouse and dependent children under the age of 21, who are neither nationals nor permanent residents of Sweden, shall:

(a) be exempt from any obligation relating to national service of any kind in Sweden;

(b) be afforded the same immigration facilities in relation to issue of visas as those granted by the Government to personnel of any Specialized Agency of the United Nations in Sweden according to Article VI of the Convention on the Privileges and Immunities of the Specialized Agencies of 1947, shall not be subject to any restriction on conditions of stay and shall not be subject to any formality concerning the registration of aliens, or to any restriction regarding employment or access to educational institutions, and shall promptly be provided by the Swedish authorities with any clearance or document which may be required by the usual immigration procedures;

(c) with respect to exchange facilities and facilities for the transfer of assets and property in Sweden and abroad, enjoy the same privileges as those granted by the Government to the personnel of any Specialized Agency of the United Nations in Sweden according to Article VI of the Convention on the Privileges and Immunities of the Specialized Agencies of 1947;

(d) benefit from the same repatriation facilities as those granted by the Government to the personnel of any Specialized Agency of the United Nations in Sweden according to Article VI of the Convention on the Privileges and Immunities of the Specialized Agencies of 1947;

(e) enjoy immunity from inspection or seizure of official baggage;

(f) enjoy the same customs privileges and facilities as those granted by the Government to the personnel of comparable rank of any Specialized Agency of the United Nations in Sweden according to Article VI of the Convention on the Privileges and Immunities of the Specialized Agencies of 1947;

(g) be exempt from tax and general social security contributions on salaries, emoluments and indemnities paid by the BIS.

(h) exempt, at the time of payment, including as applicable when they become former staff members of the BIS, from any tax on capital payments, if any, paid to them by the BIS, including capital payments paid to them by way of indemnity for sickness or accident; income

derived from such capital payments, as well as annuities and pensions paid to former staff members shall not be exempt from tax.

#### *Article 15*

#### **National Service of Staff Members of the BISI Nordic Centre who are Nationals or Permanent Residents of Sweden**

If a national or permanent resident of Sweden who is a staff member of the BIS appointed or assigned to the BISI Nordic Centre are, or become, subject to any military or other national service obligation, the appropriate authorities shall, on request of the BIS, grant dispensation or leave to the extent necessary to permit those persons to perform their functions for the BIS.

#### *Article 16*

#### **Experts**

1. Experts who are neither nationals nor permanent residents of Sweden and who carry out temporary missions for the BIS shall, in connection with their missions, be assimilated to the staff members appointed or assigned to the BISI Nordic Centre with respect to the privileges, immunities and exemptions specified in Articles 13 and 14 of this Agreement.
2. Experts who are nationals or permanent residents of Sweden and who carry out temporary missions for the Bank shall, in connection with their missions, enjoy the privileges, immunities and exemptions specified in Article 13 of this Agreement.

#### *Article 17*

#### **Purpose of, Waiver of, and Exceptions to, Immunity**

1. The privileges, immunities, exemptions, facilities, assurances and other rights referred to in this Agreement are solely granted to ensure, in all circumstances, the freedom of action of the BIS and the complete independence of persons performing official activities for the BIS, and in particular for the BISI Nordic Centre, and are not granted for the personal benefit of those persons.
2. Without prejudice to the privileges and immunities conferred by this Agreement, it is the duty of all persons enjoying such privileges and immunities to respect the laws and regulations in force in Sweden.
3. The General Manager of the BIS, or the Deputy General Manager of the BIS shall, if they consider that the immunity of any staff member of the BIS or expert is being used to hinder the normal course of justice, and that it is possible to waive such immunity without prejudicing the interests of the BIS, waive that immunity.
4. Where immunity is not waived in accordance with this Article, the BIS shall do its best to ensure the satisfactory settlement of disputes involving any third party and any staff member of the BIS or expert who, pursuant to Articles 13, 14 or 16 benefits from immunity.
5. No person enjoying the privileges, immunities or exemptions referred to in this Agreement shall be immune from jurisdiction or, where applicable, from execution, in the event of legal proceedings against them with respect to damage occasioned by a motor vehicle in their ownership or control.
6. The BIS and the Government shall co-operate to facilitate the satisfactory administration of justice, to ensure the observance of police regulations, if any, and road traffic legislation in force in Sweden, and to prevent any abuse of the privileges, immunities, facilities and exemptions provided for in this Agreement.

### **III. General and Final Provisions**

#### *Article 18*

##### **Non-responsibility of the Government**

The Government shall not, as a result of the BIS's activities in Sweden, assume any responsibility for any act or omission by the BIS, its staff members or experts.

#### *Article 19*

##### **Security of Sweden**

1. Nothing in this Agreement shall affect the right of the Government to apply all appropriate safeguards in the interests of the security of Sweden. If any such safeguard is considered necessary, the Government shall without undue delay contact the BIS in order to determine jointly with the BIS appropriate measures to protect the interest of the BIS.

2. The BIS shall cooperate with the authorities of Sweden to prevent any prejudice to the security of Sweden as a result of any activity of the BIS.

#### *Article 20*

##### **Scope and Implementation**

1. All commitments undertaken and privileges, immunities, exemptions, facilities, assurances and other rights provided for in this Agreement shall, as the case may be, apply to:

(a) the BIS;

(b) the BISIH Nordic Centre and any branch and any wholly owned subsidiary of the BIS established and carrying out activities in the performance of the BIS's objects as set out under Article 3 of the BIS Statutes;

(c) any investment fund or similar fund which is established and maintained by the BIS in the performance of the BIS's objects, as set out under Article 3 of the BIS Statutes, and which is wholly controlled by the BIS; and

(d) subsidiaries of the BIS which are not wholly owned by the BIS, but are carrying out activities in the performance of the BIS' objects, and which are approved by the Government for the purpose of this Article.

2. For the purpose of the implementation of this Agreement, administrative arrangements shall be made where necessary between the Government and the BIS, in the form of a memorandum of administrative arrangements or otherwise.

3. Unless otherwise provided in this Agreement, the privileges and immunities conferred on the BIS by this Agreement shall be no less than those granted by the Government to the Specialized Agencies of the United Nations under the Convention on the Privileges and Immunities of the Specialized Agencies of 1947.

#### *Article 21*

##### **Settlement of Disputes**

1. In case of any dispute arising from the interpretation or application of this Agreement, the Government and the BIS shall enter into consultations with a view to reaching an amicable settlement.

2. If any such dispute cannot be resolved in accordance with paragraph 1 of this Article, it shall be referred at the instigation of either party to the Arbitral Tribunal provided for in the Hague Convention of 20th January 1930 for final settlement.

*Article 22*

**Existing Privileges and Immunities**

This Agreement shall in no way affect the privileges and immunities granted to the BIS pursuant to the Hague Convention of 20th January 1930 respecting the BIS, the Constituent Charter and Statutes of the BIS, and the declaration of 8th July 1938 by the Government concerning granting of certain privileges for the BIS.

*Article 23*

**Amendment**

This Agreement may be amended at the request of either party. Following any such request, the parties shall jointly examine and agree on appropriate changes to the provisions of this Agreement.

*Article 24*

**Termination**

1. Either party may terminate this Agreement upon giving the other party one year's written notice of termination.
2. Relevant provisions of this Agreement shall continue to be applied after its termination for the time reasonably required for the settlement of the affairs of the BIS and the disposal of its property in Sweden, as well as, for the repatriation of staff members from Sweden.

*Article 25*

**Entry Into Force**

This Agreement shall be approved by the parties in accordance with their procedures. It shall enter into force when the parties have notified each other that the requisite procedures have been completed.

IN WITNESS WHEREOF, the undersigned, duly authorized respectively thereto by Government and the BIS, have signed this Agreement.

Done in duplicate, in the English language, at [...]

For [country]

\_\_\_\_\_

[name, title]

For the BIS

\_\_\_\_\_

[name, title]

\_\_\_\_\_

[name, title]

Date \_\_\_\_\_

Date \_\_\_\_\_

**Värdlandsavtal**

mellan

**Sveriges regering**

och

**Banken för internationell betalningsutjämning**

om Banken för internationell betalningsutjämnings ställning och verksamhet i Sverige



Sveriges regering (nedan kallad *regeringen*) och Banken för internationell betalningsutjämning (nedan kallad *BIS*),

som beaktar Haagkonventionen av den 20 januari 1930 om erkännande av BIS, BIS stiftelseurkund och stadgar, samt regeringens förklaring av den 8 juli 1938 om medgivande av vissa förmåner åt BIS,

som beaktar att BIS har beslutat att inrätta ett kontor i Sverige för sin verksamhet med BIS Innovation Hub, som kommer att kallas BIS Innovation Hub Nordic Centre (nedan kallat *BISIH Nordic Centre*), där BISIH Nordic Centre är en enhet inom BIS,

som vill fastställa vilken ställning, vilka privilegier och vilken immunitet BIS, inklusive BISIH Nordic Centre, dess personal och närstående personer ska ha i Sverige,

har kommit överens om följande:

## **I. BIS ställning, privilegier och immunitet**

### *Artikel 1*

#### **Juridisk person och rättskapacitet**

Regeringen erkänner att BIS är en juridisk person och har rättskapacitet inom Sverige.

### *Artikel 2*

#### **BIS handlingsfrihet**

1. Regeringen ska garantera BIS, inklusive BISIH Nordic Centre, det självbestämmande och den handlingsfrihet som den har rätt till i egenskap av internationell organisation.
2. Regeringen ska till exempel bevilja BIS, inklusive BISIH Nordic Centre, samt medlemmarna i BIS och andra institutioner i deras förbindelser med BIS, frihet att anordna möten i Sverige inom ramen för BIS syften och verksamhet (inklusive frihet att föra diskussioner och fatta beslut).
3. Regeringen ska underlätta tillträde till BISIH Nordic Centre för alla personer, oavsett nationalitet, som utför uppgifter för BIS eller som BIS bjuder in inom ramen för sin officiella verksamhet.
4. BIS ska ha befogenhet att inom BISIH Nordic Centre införa regler och bestämmelser för att fullt ut och självständigt kunna bedriva sin verksamhet och utföra sina uppgifter.
5. BIS ska inte omfattas av nationella regler eller kontroller (med förbehåll för vissa skyddsmekanismer som anges i artikel 19 i detta avtal), inte vara föremål för någon form av finansiell tillsyn eller banktillsyn, och inte vara skyldig att genomföra någon form av redovisningsstandard eller uppfylla någon form av krav på licens eller registrering.

### *Artikel 3*

#### **Inrättande av BISIH Nordic Centre**

1. BISIH Nordic Centre ska ledas av en chef för BISIH Nordic Centre, och ska bemannas med personal som BIS tillsätter eller utser och personer som de centralbanker som är medlemmar i BIS utstationerar som experter till BISIH Nordic Centre.
2. BIS ska ha rätt att hyra eller förvärva lös eller fast egendom till BISIH Nordic Centre, samt sådana andra resurser (inklusive tjänster och teknisk försörjning) som BIS, dess personal och experter kan behöva i sin officiella verksamhet.
3. BIS ska ha rätt att, i förekommande fall, hissa sin flagga och visa sitt emblem i BISIH Nordic Centres lokaler.

#### *Artikel 4*

##### **Okränkbarhet**

1. Hela eller delar av de lokaler som BIS, särskilt BISIH Nordic Centre, oavsett ägare, använder i sin verksamhet ska anses utgöra BIS lokaler i Sverige och ska vara okränkbara. Dessa lokaler ska stå under BIS kontroll och överinseende. En företrädare för regeringen eller någon annan myndighet får endast gå in i BISIH Nordic Centres lokaler i syfte att utföra någon uppgift om BIS verkställande direktör, BIS vice verkställande direktör, chefen för BISIH Nordic Centre eller deras behöriga ombud uttryckligen har gett sitt medgivande till det och på de eventuella villkor som de har godkänt. Om BISIH Nordic Centre, i händelse av eldsvåda eller annan katastrof som kräver omedelbara skyddsåtgärder, inte kan nås i tid får dess medgivande dock anses ha lämnats.
2. Alla BIS arkiv och register liksom i övrigt alla handlingar och alla data eller datamedier (inklusive i elektronisk form) som tillhör BIS eller som BIS förfogar över ska alltid vara okränkbara, oavsett var eller i vems besittning de befinner sig.
3. BIS ska utöva tillsyn över och säkerhetskontroll av BISIH Nordic Centres lokaler.
4. BISIH Nordic Centre ska beviljas samma skydd mot intrång eller skada och störande av lag och ordning i eller på BISIH Nordic Centre som Sverige medger Förenta nationernas fackorgan i enlighet med artikel III i konventionen rörande privilegier och immunitet för Förenta nationernas fackorgan från 1947.

#### *Artikel 5*

##### **Immunitet mot rättsliga och exekutiva åtgärder**

1. Alla BIS egendomar och tillgångar, alla egendomar och tillgångar som anförtrotts BIS, samt alla fordringar mot BIS ska, utan BIS uttryckliga förhandsgodkännande, oavsett var eller i vems besittning de befinner sig, åtnjuta immunitet mot alla former av beslagtagande, kvarstad, utmätning, rekvisition, förverkande, expropriation, frysning eller annan form av beslagtagande, krav eller utmätning av exekutiv, rättslig eller lagstiftande myndighet.
2. BIS, inklusive BISIH Nordic Centre, ska åtnjuta immunitet mot talan och alla andra former av rättsligt förfarande i Sverige, utom vid talan i tvistemål som väcks av tredje man för skada som uppstått till följd av en olycka som orsakats av ett motordrivet fordon som tillhör, eller framförs av eller för BIS, eller vid ett trafikbrott som involverar ett sådant fordon.
3. BIS verkställande direktör, BIS vice verkställande direktör eller deras behöriga ombud får i enskilda fall skriftligen eller genom bestyrkt telekommunikation uttryckligen avstå den immunitet som anges ovan.
4. BIS förvaltningsdomstol (enligt beskrivningen i artikel 4.2 i sätessavtalet av den 10 februari 1987 om fastställande av BIS rättsliga ställning i Schweiz) ska ha exklusiv behörighet att slutgiltigt avgöra alla tvister som uppstår mellan BIS och dess personal, dess tidigare personal eller personer som riktar anspråk genom dem, i frågor som rör anställning, social trygghet och välfärd, samt pension.

#### *Artikel 6*

##### **Kommunikationer**

1. BIS officiella korrespondens ska vara okränkbar.
2. Regeringen ska medge och värna obegränsade kommunikationer för BIS vad gäller dess officiella verksamhet.
3. BIS ska ha rätt att använda kod och kryptering i sin officiella kommunikation. BIS ska även ha rätt att skicka och ta emot officiell korrespondens och kommunikation, med hjälp av alla former av datamedier, inklusive med vederbörligen identifierad kurir eller i förseglade säckar, som ska omfattas av samma privilegier och immunitet som Förenta nationernas fackorgan i Sverige i enlighet med artikel IV i konventionen rörande privilegier och immunitet för Förenta

nationernas fackorgan från 1947. BIS ska till exempel ha rätt att ha obegränsad tillgång till världsomfattande telekommunikationsförbindelser efter eget val. BIS får, med den berörda svenska myndighetens medgivande i fråga om de tekniska kraven, använda en radiosändare i Sverige samt installera och driva anläggningar i Sverige för direkt telekommunikation samt sådana andra anläggningar för telekommunikation och överföring som kan behövas för att möjliggöra kommunikation med BISIH Nordic Centre både från och till Sverige.

4. BIS ska när det gäller all officiell kommunikation åtnjuta samma behandling som regeringen medger Förenta nationernas fackorgan enligt artikel IV i konventionen rörande privilegier och immunitet för Förenta nationernas fackorgan från 1947 så länge denna behandling är förenlig med den internationella telekommunikationskonventionen.

#### *Artikel 7*

##### **Publikationer, data och datamedier**

Import av publikationer och alla slags data eller datamedier för BIS användning samt export av BIS publikationer och alla slags data eller datamedier ska inte vara föremål för några restriktioner.

#### *Artikel 8*

##### **Befrielse från skatter och socialförsäkringsavgifter**

1. BIS, dess tillgångar, verksamheter, inkomster och annan egendom ska vara befriade från alla direkta skatter, avgifter, pålagor eller taxor av något slag.

2. BIS ska inte begära befrielse från skatter som utgör avgifter för allmännyttiga tjänster.

3. BIS ska vara befriad från indirekta skatter på varor som inköpts eller tjänster som utförts inom ramen för BIS verksamhet, i enlighet med reglerna för skatteprivilegier för internationella organisationer som fastställs i svensk lagstiftning avseende indirekt beskattning.

4. BIS ska vara befriad från alla skatter och avgifter som avser BIS i egenskap av arbetsgivare, till exempel arbetsgivaravgifter, socialförsäkringsavgifter och löneskatter.

#### *Artikel 9*

##### **Tullbehandling**

1. BIS ska i Sverige vara befriad från alla tullavgifter, licensavgifter, skatter och andra avgifter, och från ekonomiska restriktioner för import och export på alla varor och artiklar, inklusive motorfordon, reservdelar, publikationer, data och datamedier, som BIS importerar eller exporterar inom ramen för sin officiella verksamhet, och från alla förpliktelser avseende betalning, innehållande eller uppbörd av tullavgifter. Varor eller artiklar som BIS importerat till Sverige inom ramen för denna befrielse kan avyttras lokalt i enlighet med tillämpliga lagar eller administrativa förordningar.

2. BIS ska erhålla samma förmånliga tullbehandling som den som regeringen medger Förenta nationernas fackorgan i enlighet med artikel III i konventionen rörande privilegier och immunitet för Förenta nationernas fackorgan från 1947.

#### *Artikel 10*

##### **Fritt förfogande över tillgångar och frihet att bedriva verksamhet**

1. BIS får ta emot, inneha, omvandla och överlåta alla former av tillgångar, guld, valutor, kontanter och andra överlåtbara värdepapper, och fritt förfoga över dem, och i övrigt utan restriktioner bedriva all verksamhet som dess stadgar medger inom Sverige och i BIS förbindelser med andra finansmarknader.

2. BIS ska ha obegränsad rätt att göra affärer med finansiella eller andra institutioner belägna inom eller utanför Sverige.

### *Artikel 11*

#### **Social trygghet och välfärd**

1. BIS, i egenskap av arbetsgivare, dess personal och personer som de centralbanker, utöver Riksbanken, som är medlemmar i BIS utstationerar som experter till BISIH Nordic Centre ska vara undantagna från all i Sverige tillämplig lagstiftning avseende social trygghet och välfärd som avser ålderspension och efterlevandepension, försäkring vid arbetsoförmåga, arbetslöshetsförsäkring, sjukvårds- eller olycksfallsförsäkring, tjänstepension eller välfärdssystem av något slag.

2. BIS ska säkerställa att hela dess personal och personer som de centralbanker, utöver Riksbanken, som är medlemmar i BIS utstationerar som experter till BISIH Nordic Centre omfattas av lämplig social trygghet.

#### **II. Privilegier och immunitet för personer som utför uppgifter inom ramen för BIS officiella verksamhet**

### *Artikel 12*

#### **Privilegier, immunitet och undantag för BIS styrelseledamöter, verkställande direktör och vice verkställande direktör, samt företrädare för centralbanker och monetära myndigheter som är medlemmar i BIS**

BIS styrelseledamöter, BIS verkställande direktör, BIS vice verkställande direktör och företrädare för de centralbanker och monetära myndigheter som är medlemmar i BIS ska, i den mån de inte är svenska medborgare eller bosatta i Sverige, åtnjuta följande privilegier, immunitet och undantag när de utför uppgifter inom ramen för BIS officiella verksamhet och under hela sin resa till eller från den plats där BIS håller möte:

- a) Immunitet mot arrestering eller fängslande och immunitet mot inspektion eller beslag av personligt bagage, utom vid uppenbara av brott.
- b) Immunitet mot inspektion eller beslag av officiellt bagage.
- c) Okränkbarhet för alla handlingar, dokument, data eller datamedier.
- d) Immunitet mot talan och alla andra former av rättsligt förfarande i Sverige när det gäller åtgärder som vidtagits eller inte vidtagits inom ramen för BIS officiella verksamhet, inklusive muntliga eller skriftliga uttalanden, även efter det att deras uppdrag har avslutats.
- e) Samma tullprivilegier och tullåttnader som dem som regeringen medger tjänstemän av motsvarande rang vid Förenta nationernas fackorgan i Sverige i enlighet med artikel VI i konventionen rörande privilegier och immunitet för Förenta nationernas fackorgan från 1947.
- f) Samma invandringslättnader avseende utfärdande av viseringar och villkor för uppehälle för dessa tjänstemän och deras respektive makar, samt av dem själva underhålla barn under 21 år, som dem som regeringen medger tjänstemän av motsvarande rang vid Förenta nationernas fackorgan i Sverige i enlighet med artikel VI i konventionen rörande privilegier och immunitet för Förenta nationernas fackorgan från 1947 och undantag från formaliteter avseende utlänningsregistrering och från nationell tjänsteplikt i Sverige.
- g) Samma regellättnader avseende penningmedel eller valutaväxling som dem som regeringen medger tjänstemän av motsvarande rang vid Förenta nationernas fackorgan i Sverige som utför ett tillfälligt officiellt uppdrag i enlighet med artikel VI i konventionen rörande privilegier och immunitet för Förenta nationernas fackorgan från 1947.
- h) Rätten att använda kod eller kryptering i officiell kommunikation och rätten att ta emot eller skicka officiella dokument eller officiell korrespondens med hjälp av vederbörligen identifierad kurir eller förseglade säckar.

#### *Artikel 13*

##### **Privilegier, immunitet och undantag för BIS personal**

Hela BIS personal ska, oavsett nationalitet eller permanent bosättningsort, åtnjuta immunitet mot talan och alla andra former av rättsligt förfarande i Sverige när det gäller åtgärder som vidtagits eller inte vidtagits inom ramen för BIS officiella verksamhet, inklusive muntliga eller skriftliga uttalanden, även när dessa personer inte längre är anställda av BIS.

#### *Artikel 14*

##### **Privilegier, immunitet och undantag för BIS personal som varken är svenska medborgare eller permanent bosatta i Sverige**

BIS personal och deras respektive makar, samt av dem själva underhållna barn under 21 år, som varken är svenska medborgare eller permanent bosatta i Sverige, ska

- a) vara befriade från alla former av nationell tjänsteplikt i Sverige,
- b) beviljas samma invandringslättnader avseende utfärdande av viseringar som dem som regeringen medger personal vid Förenta nationernas fackorgan i Sverige i enlighet med artikel VI i konventionen rörande privilegier och immunitet för Förenta nationernas fackorgan från 1947, ska inte vara föremål för några restriktioner i villkoren för uppehälle och ska inte vara föremål för några formaliteter avseende utlänningsregistrering eller för några restriktioner avseende anställning eller tillgång till utbildningsinstitutioner, och ska av de svenska myndigheterna omedelbart förses med eventuella tillstånd eller handlingar som kan behövas enligt ordinarie invandringsförfaranden,
- c) när det gäller lättnader för valutaväxling och överföring av tillgångar och egendom i Sverige och utomlands åtnjuta samma privilegier som dem som regeringen medger personal vid Förenta nationernas fackorgan i Sverige i enlighet med artikel VI i konventionen rörande privilegier och immunitet för Förenta nationernas fackorgan från 1947,
- d) beredas samma möjligheter till repatriering som dem som regeringen medger personal vid Förenta nationernas fackorgan i Sverige i enlighet med artikel VI i konventionen rörande privilegier och immunitet för Förenta nationernas fackorgan från 1947,
- e) åtnjuta immunitet mot inspektion eller beslag av officiellt bagage,
- f) åtnjuta samma tullprivilegier och tulllättnader som dem som regeringen medger personal av motsvarande rang vid Förenta nationernas fackorgan i Sverige i enlighet med artikel VI i konventionen rörande privilegier och immunitet för Förenta nationernas fackorgan från 1947,
- g) vara befriade från skatt och socialförsäkringsavgifter på löner, förmåner och ersättning som utbetalas av BIS,
- h) vid utbetalningstillfället, i tillämpliga fall även när de upphör att vara anställda vid BIS, vara befriade från skatt på eventuella kapitalbelopp som BIS betalar ut till dem, inklusive kapitalbelopp som betalas ut till dem i form av ersättning för sjukdom eller olycksfall. Inkomst som härrör från sådana kapitalbelopp, samt livränta och pension som betalas ut till tidigare anställda, ska inte vara befriade från skatt.

#### *Artikel 15*

##### **Nationell tjänsteplikt för personal vid BISI Nordic Centre som är svenska medborgare eller permanent bosatta i Sverige**

Om en svensk medborgare eller person som är permanent bosatt i Sverige som är anställd vid BIS och tillsätts eller utses till BISI Nordic Centre omfattas eller kommer att omfattas av vämplikt eller annan nationell tjänsteplikt ska de berörda myndigheterna på BIS begära bevilja dispens eller tjänstledighet i den mån som behövs för att ge den berörda personen möjlighet att utföra sina uppgifter för BIS.

### *Artikel 16*

#### **Experter**

1. Experter som varken är svenska medborgare eller permanent bosatta i Sverige och som utför tillfälliga uppdrag för BIS ska, i samband med dessa uppdrag, vara likställda med den personal som tillsätts eller utses till BISIH Nordic Centre i fråga om de privilegier, den immunitet och de undantag som anges i artiklarna 13 och 14 i detta avtal.
2. Experter som är svenska medborgare eller permanent bosatta i Sverige och som utför tillfälliga uppdrag för banken ska, i samband med dessa uppdrag, åtnjuta samma privilegier, immunitet och undantag som anges i artikel 13 i detta avtal.

### *Artikel 17*

#### **Syftet med, upphävande av och undantag från immuniteten**

1. Privilegier, immunitet, undantag, lättnader, garantier och andra rättigheter som avses i detta avtal medges enbart för att under alla omständigheter säkerställa BIS handlingsfrihet och ett fullständigt oberoende för de personer som utför uppgifter inom ramen för BIS officiella verksamhet, särskilt för BISIH Nordic Centre, och medges inte för dessa personers personliga nytta.
2. Utan att det påverkar de privilegier och den immunitet som tilldelas genom detta avtal är alla personer som åtnjuter sådana privilegier och sådan immunitet skyldiga att följa gällande lagar och förordningar i Sverige.
3. BIS verkställande direktör eller vice verkställande direktör ska, om de anser att någon av BIS anställda eller experter använder sin immunitet för att hindra rättvisans gång och att det går att upphäva denna immunitet utan att det påverkar BIS intressen, upphäva den immuniteten.
4. Om immuniteten inte upphävs i enlighet med denna artikel ska BIS göra sitt bästa för att säkerställa en tillfredsställande lösning av tvister som inbegriper tredje man och någon av BIS anställda eller experter som, i enlighet med artiklarna 13, 14 eller 16, åtnjuter sådan immunitet.
5. Ingen som åtnjuter de privilegier, den immunitet eller de undantag som avses i detta avtal ska vara immuna mot rättsliga åtgärder eller, i tillämpliga fall, verkställighet i händelse av talan som väcks mot dem avseende skada som orsakats av ett motorfordon som de äger eller förfogar över.
6. BIS och regeringen ska samarbeta för att möjliggöra en tillfredsställande rättsskipning, för att säkerställa iakttagandet av eventuella gällande polisiära bestämmelser och vägtrafiklagstiftning i Sverige, och för att förhindra missbruk av privilegier, immunitet, lättnader och undantag som anges i detta avtal.

### **III. Allmänna bestämmelser och slutbestämmelser**

#### *Artikel 18*

#### **Regeringens ansvar**

Regeringen ska till följd av BIS verksamhet i Sverige inte åta sig något ansvar för åtgärder som BIS, dess personal eller experter vidtar eller underlåter att vidta.

#### *Artikel 19*

#### **Sveriges säkerhet**

1. Ingenting i detta avtal ska påverka regeringens rätt att tillämpa alla lämpliga skyddsmekanismer som ligger i Sveriges säkerhetsintresse. Om någon sådan skyddsmekanism anses vara nödvändig ska regeringen utan onödigt dröjsmål kontakta BIS för att tillsammans med BIS besluta om lämpliga åtgärder för att skydda BIS intressen.
2. BIS ska samarbeta med svenska myndigheter för att förhindra att Sveriges säkerhet påverkas negativt till följd av BIS verksamhet.

### *Artikel 20*

#### **Tillämpningsområde och genomförande**

1. Alla åtaganden som görs och alla privilegier, immuniteter, undantag, lättnader, garantier och andra rättigheter som tillerkänns enligt detta avtal ska, i förekommande fall, gälla
  - a) BIS,
  - b) BISIH Nordic Centre och BIS filialer och helägda dotterbolag som bildas och bedriver verksamhet för att uppfylla BIS syften som anges i artikel 3 i BIS stadgar,
  - c) alla investeringsfonder eller liknande fonder som bildas och förvaltas av BIS för att uppfylla BIS syften som anges i artikel 3 i BIS stadgar och som helt kontrolleras av BIS, och
  - d) BIS dotterbolag som inte är helägda av BIS men som bedriver verksamhet för att uppfylla BIS syften och som godkänns av regeringen i enlighet med denna artikel.
2. Som ett led i genomförandet av detta avtal ska regeringen och BIS vid behov ingå en administrativ överenskommelse, i form av ett avtal om administrativa arrangemang eller på annat sätt.
3. Såvida inget annat anges i detta avtal ska de privilegier och den immunitet som tilldelas BIS genom detta avtal minst motsvara dem som regeringen beviljar Förenta nationernas fackorgan i Sverige enligt konventionen rörande privilegier och immunitet för Förenta nationernas fackorgan från 1947.

### *Artikel 21*

#### **Tvistlösning**

1. Om en tvist uppkommer om tolkning eller tillämpning av detta avtal ska regeringen och BIS inleda samråd i syfte att lösa tvisten i godo.
2. Om en sådan tvist inte kan lösas enligt punkt 1 i denna artikel ska den på uppmaning av någon av parterna hänskjutas till den skiljedomstol som anges i Haagkonventionen av den 20 januari 1930 för slutgiltigt avgörande.

### *Artikel 22*

#### **Befintliga privilegier och immuniteter**

Detta avtal ska inte på något sätt påverka de privilegier och den immunitet som tilldelats BIS i enlighet med Haagkonventionen av den 20 januari 1930 om erkännande av BIS, BIS stiftelseurkund och stadgar, eller regeringens förklaring av den 8 juli 1938 om medgivande av vissa förmåner åt BIS.

### *Artikel 23*

#### **Ändringar**

Detta avtal får ändras på någon av parternas begäran. Efter en sådan begäran ska parterna gemensamt undersöka och komma överens om lämpliga ändringar av bestämmelserna i detta avtal.

### *Artikel 24*

#### **Avtalets upphörande**

1. Endera parten kan säga upp detta avtal genom att skriftligen ge den andra parten ett års varsel.
2. Tillämpliga bestämmelser i detta avtal ska efter avtalets upphörande fortsätta att gälla under den tid som BIS skäligen behöver för att avveckla sin verksamhet och avyttra sin egendom i Sverige, samt för att repatriera sin personal från Sverige.

*Artikel 25*

**Ikraftträdande**

Detta avtal ska godkännas av parterna i enlighet med deras respektive förfaranden. Det träder i kraft när parterna har underrättat varandra om att förfarandena har avslutats.

TILL BEVIS HÄRPÅ har undertecknade, därtill vederbörligen bemyndigade av regeringen och BIS, undertecknat detta avtal.

Upprättat i två exemplar på engelska språket i [...]

För [*land*]

\_\_\_\_\_

[*namn, titel*]

För BIS

\_\_\_\_\_

[*namn, titel*]

\_\_\_\_\_

[*namn, titel*]

Datum \_\_\_\_\_

Datum \_\_\_\_\_



# Sammanfattning av promemorian Ny associationsrätt för sparbanker

Prop. 2020/21:127  
Bilaga 3

I promemorian föreslås en ny associationsrättslig reglering för sparbanker.

En sparbank är en särskild associationsform. Den är i grunden närmast en stiftelse som har samma organisation – stämma, styrelse, verkställande direktör och revisorer – som ett aktiebolag eller en ekonomisk förening. Till skillnad från ett sådant företag, som har ägare eller medlemmar, utövas den bestämmande makten i en sparbank av s.k. huvudmän som representerar insättarna i banken. För sparbanker – som inte har något enskilt vinstintresse – gäller dessutom särskilda regler om hur bankens egendom får användas. Den associationsrättsliga regleringen för sparbanker finns i dag i sparbankslagen.

I promemorian föreslås att sparbankslagen ska upphävas och att sparbanker i stället ska tillämpa lagen om ekonomiska föreningar med de undantag som motiveras av associationsformen – bl.a. bestämmelser om huvudmän och användning av egendom – och av bankrörelsen. De undantagen ska tas in i ett nytt kapitel i lagen om bank- och finansieringsrörelse (10 b kap.). Förslaget syftar till att sparbanker ska omfattas av en modern och ändamålsenlig reglering.

I promemorian föreslås också att vissa föråldrade författningar om tillverkning av minnes- och jubileumsmynt ska upphöra att gälla.

Lagändringarna föreslås träda i kraft den 1 januari 2021.

## Lagförslagen i promemorian Ny associationsrätt för sparbanker såvitt avser upphävande av föråldrade författningar om tillverkning av minnes- och jubileumsmynt

Förslag till lag om upphävande av lagen (1987:240) om  
minnesmynt på ettusen och etthundra kronor

Härigenom föreskrivs att lagen (1987:240) om minnesmynt på ettusen och  
etthundra kronor ska upphöra att gälla vid utgången av 2020.

Förslag till lag om upphävande av kungörelsen  
(1921:628) angående prägel å minnesmynt å två kronor

Prop. 2020/21:127  
Bilaga 4

Härigenom föreskrivs att kungörelsen (1921:628) angående prägel å minnesmynt å två kronor ska upphöra att gälla vid utgången av 2020.

## Förslag till lag om upphävande av kungörelsen (1932:452) angående prägel å minnesmynt å två kronor

Härigenom föreskrivs att kungörelsen (1932:452) angående prägel å minnesmynt å två kronor ska upphöra att gälla vid utgången av 2020.

Förslag till lag om upphävande av kungörelsen  
(1935:119) angående prägel å minnesmynt å fem kronor

Prop. 2020/21:127  
Bilaga 4

Härigenom föreskrivs att kungörelsen (1935:119) angående prägel å minnesmynt å fem kronor ska upphöra att gälla vid utgången av 2020.

## Förslag till lag om upphävande av kungörelsen (1952:623) angående prägel å jubileumsmynt å fem kronor

Härigenom föreskrivs att kungörelsen (1952:623) angående prägel å jubileumsmynt å fem kronor ska upphöra att gälla vid utgången av 2020.

Förslag till lag om upphävande av kungörelsen  
(1959:123) angående prägel på jubileumsmynt å  
fem kronor

Prop. 2020/21:127  
Bilaga 4

Härigenom föreskrivs att kungörelsen (1959:123) angående prägel å jubileumsmynt å fem kronor ska upphöra att gälla vid utgången av 2020.

## Förslag till lag om upphävande av kungörelsen (1962:216) angående prägel å jubileumsmynt å fem kronor

Härigenom föreskrivs att kungörelsen (1962:216) angående prägel å jubileumsmynt å fem kronor ska upphöra att gälla vid utgången av 2020.



Förslag till lag om upphävande av kungörelsen  
(1965:470) om jubileumsmynt till etthundraårsminnet  
av representationsreformen år 1866

Prop. 2020/21:127  
Bilaga 4

Härigenom föreskrivs att kungörelsen (1965:470) om jubileumsmynt till etthundraårsminnet av representationsreformen år 1866 ska upphöra att gälla vid utgången av 2020.

## Förslag till lag om upphävande av kungörelsen (1972:421) omprägling av jubileumsmynt på tio kronor

Härigenom föreskrivs att kungörelsen (1972:421) omprägling av jubileumsmynt på tio kronor ska upphöra att gälla vid utgången av 2020.

Förslag till lag om upphävande av förordningen  
(1975:827) om minnesmynt på femtio kronor

Prop. 2020/21:127  
Bilaga 4

Härigenom föreskrivs att förordningen (1975:827) om minnesmynt på femtio kronor ska upphöra att gälla vid utgången av 2020.

## Förslag till lag om upphävande av förordningen (1976:414) om minnesmynt på femtio kronor

Härigenom föreskrivs att förordningen (1976:414) om minnesmynt på femtio kronor ska upphöra att gälla vid utgången av 2020.

Förslag till lag om upphävande av förordningen  
(1980:133) om minnesmynt på tvåhundra kronor

Prop. 2020/21:127  
Bilaga 4

Härigenom föreskrivs att förordningen (1980:133) om minnesmynt på tvåhundra kronor ska upphöra att gälla vid utgången av 2020.

Prop. 2020/21:127  
Bilaga 4

## Förslag till lag om upphävande av förordningen (1983:138) om minnesmynt på tvåhundra kronor

Härigenom föreskrivs att förordningen (1983:138) om minnesmynt på tvåhundra kronor ska upphöra att gälla vid utgången av 2020.

**Förslag till lag om upphävande av förordningen  
(1983:408) om minnesmynt på etthundra kronor**

Prop. 2020/21:127  
Bilaga 4

Härigenom föreskrivs att förordningen (1983:408) om minnesmynt på etthundra kronor ska upphöra att gälla vid utgången av 2020.

Prop. 2020/21:127  
Bilaga 4

## Förslag till lag om upphävande av förordningen (1984:95) om minnesmynt på etthundra kronor

Härigenom föreskrivs att förordningen (1984:95) om minnesmynt på etthundra kronor ska upphöra att gälla vid utgången av 2020.



**Förslag till lag om upphävande av förordningen  
(1985:161) om minnesmynt på etthundra kronor**

Prop. 2020/21:127  
Bilaga 4

Härigenom föreskrivs att förordningen (1985:161) om minnesmynt på etthundra kronor ska upphöra att gälla vid utgången av 2020.

## Förslag till lag om upphävande av förordningen (1985:705) om minnesmynt på etthundra kronor

Härigenom föreskrivs att förordningen (1985:705) om minnesmynt på etthundra kronor ska upphöra att gälla vid utgången av 2020.

**Förslag till lag om upphävande av förordningen  
(1985:706) om minnesmynt på etthundra kronor**

Prop. 2020/21:127  
Bilaga 4

Härigenom föreskrivs att förordningen (1985:706) om minnesmynt på etthundra kronor ska upphöra att gälla vid utgången av 2020.

## Förteckning över remissinstanserna avseende promemorian Ny associationsrätt för sparbanker

Efter remiss har yttranden kommit in från Bolagsverket, Bromölla kommun, Finansbolagens Förening, Finansinspektionen, Förvaltningsrätten i Stockholm, Göteborgs tingsrätt, Hultsfreds kommun, Laholms kommun, Nämnden för styrelserepresentationsfrågor, Orust kommun, Region Dalarna, Riksgäldskontoret, Sparbankernas Riksförbund, Svenska Bankföreningen och Sveriges riksbank.

Följande remissinstanser har inte svarat eller angett att de avstår från att lämna några synpunkter: Alvesta kommun, Arboga kommun, Arvika kommun, Avesta kommun, Falkenbergs kommun, Falu kommun, Förvaltningsrätten i Härnösand, Gotlands kommun, Hudiksvalls kommun, Hässleholms kommun, Karlshamns kommun, Katrineholms kommun, Kungl. Myntkabinettet – Sveriges ekonomiska museum, Lekebergs kommun, Leksands kommun, Melleruds kommun, Mönsterås kommun, Norrtälje kommun, Näringslivets Regelnämnd, Piteå kommun, Regelrådet, Region Kalmar län, Region Norrbotten, Region Skåne, Region Sörmland, Sala kommun, Smedjebackens kommun, Sparbanken Syd, Svenska Numismatiska Föreningen, Sveriges Kommuner och Regioner, Sölvesborgs kommun, Tidaholms kommun, Tranemo kommun, Ulricehamns kommun, Vadstena kommun, Västra Götalandsregionen, Ystads kommun och Örnsköldsviks kommun.

Utdrag ur protokoll vid regeringssammanträde den 11 mars 2021

Närvarande: statsminister Löfven, ordförande, och statsråden Bolund, Baylan, Hultqvist, Damberg, Shekarabi, Ygeman, Linde, Ekström, Eneroth, Dahlgren, Nilsson, Ernkrans, Lindhagen, Lind, Hallberg, Nordmark, Micko, Olsson Fridh

Föredragande: statsrådet Lindhagen

---

Regeringen beslutar proposition Vårdlandsavtal mellan Sverige och Banken för internationell betalningsutjämning